

Psalm 80 *Qui regis Israel*

1 Hear, O Shepherd of Israel, leading Joseph like a flock; * shine forth, you that are enthroned upon the cherubim.

2 In the presence of Ephraim, Benjamin, and Manasseh, * stir up your strength and come to help us.

3 Restore us, O God of hosts; * show the light of your countenance, and we shall be saved.

4 O LORD God of hosts, * how long will you be angered despite the prayers of your people?

5 You have fed them with the bread of tears; * you have given them bowls of tears to drink.

6 You have made us the derision of our neighbors, *

לְמַנְצַחַ אֶל־שֹׁשְׁנִים
עֲדוֹת לְאַסְרָה מִזְמוֹר:

רְעֵה יִשְׂרָאֵל | הַאֲזִינָה
נִהְיָ כַצֹּאן יוֹסֵף

יָשֵׁב הַכְּרוּבִים הוֹפִיעֵה:

לְפָנַי אֶפְרַיִם | וּבְנֵימָן
וּמְנַשֶּׁה

עוֹרְרָה אֶת־גְּבוּרַתְךָ
וּלְכָה לִישַׁעַתָּה לָנוּ:

אֱלֹהִים הַשִּׁיבֵנו

וְהָאֵר פְּנֵיךָ וְנִשְׁעָה:

יְהוָה אֱלֹהִים צְבָאוֹת

עַד־מָתִי עֲשֵׂנָתָּ

בְּתַפִּלַּת עַמֶּךָ:

הָאֵכְלָתָם לֶחֶם דְּמָעָה

וְתִשְׁלְמוּ בְדִמְעוֹת שְׁלִישׁ:

תְּשִׁימֵנו מְדוֹן לְשִׁכְנֵינוּ

and our enemies laugh us to scorn.

7 Restore us, O God of hosts; * show the light of your countenance, and we shall be saved.

16 Let your hand be upon the man of your right hand, * and son of man you have made so strong for yourself.

17 And so will we never turn away from you; * give us life, that we may call upon your Name.

18 Restore us, O LORD God of hosts; * show the light of your countenance, and we shall be saved.

1 Corinthians 1:3-9

3 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ. 4 Εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου πάντοτε περὶ ὑμῶν ἐπὶ τῇ χάριτι τοῦ θεοῦ τῇ δοθείσῃ ὑμῖν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, 5 ὅτι ἐν παντὶ ἐπλουτίσθητε ἐν αὐτῷ, ἐν παντὶ λόγῳ καὶ πάσῃ γνώσει, 6 καθὼς τὸ μαρτύριον τοῦ Χριστοῦ ἐβεβαιώθη ἐν ὑμῖν, 7 ὥστε ὑμᾶς μὴ ὑστερεῖσθαι ἐν μηδενὶ χαρίσματι ἀπεκδεχομένους τὴν ἀποκάλυψιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. 8 ὃς καὶ βεβαιώσει ὑμᾶς ἕως τέλους

וְאֵיבֵינוּ יִלְעָגוּ-לָמוּ:

אֱלֹהִים צְבָאוֹת הַשִּׁיבֵנו
וְהָאֵר פְּנֵיךָ וְנִשְׁעָה:

תְּהִי־יָדְךָ עַל־אֵישׁ יְמִינְךָ
עַל־בֶּן־אָדָם אֲמַצְתָּ לָּךְ:

וְלֹא־נָסוּג מִמֶּךָ

תְּחַיֵּנוּ וּבְשִׁמְךָ נִקְרָא:

יְהוָה אֱלֹהִים צְבָאוֹת
הַשִּׁיבֵנו

הָאֵר פְּנֵיךָ וְנִשְׁעָה: